

PROCÈS-VERBAL

LE 11 AOÛT 2015

GRAND-SAULT

RÉUNION

La réunion régulière du conseil municipal de Grand-Sault au Nouveau-Brunswick a été tenue dans la salle du conseil à l'hôtel de ville à compter de 19 heures le mardi, 11 août 2015, suivant les avis requis par la loi.

PRÉSENCES

Son honneur le maire :

Richard Keeley

Les conseillers :

Jacques Lafrance

Rino Long

Renaud Ouellette

Arthelin Rossignol

Harry MacPhail

Michel Ouellette

John Bellefleur

Jean-Paul Proulx

Ainsi que le directeur général / secrétaire municipal, Peter Michaud, et la secrétaire municipale adjointe, Lise J. Ouellette.

CONFLIT D'INTÉRÊT

Aucun conflit d'intérêt n'est signalé par le conseil municipal.

MOMENT DE SILENCE

Le conseil municipal observe un moment de silence avant de débiter la réunion.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**Jean-Paul Proulx / Arthelin Rossignol,
Que l'ordre du jour soit accepté tel que reçu. Adopté**

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Jacques Lafrance / Rino Long,

2015-065 Que le procès-verbal du 14 juillet 2015, dont les copies ont été distribuées aux membres du conseil, soit adopté tel que reçu. Adopté

SESSIONS FERMÉES

La secrétaire municipale adjointe fait la lecture des items discutés lors des sessions fermées qui ont eu lieu les 6, 12 et 27 juillet 2015.

CORRESPONDANCE

Invitations	4
Remerciements	1
Plaintes	0
Demande d'appui financier	1
Demande d'appui (autre que monétaire)	0
Offre de services, de terrain ou autre	0
Informations diverses (GNB, fédéral, communautaire...)	4
Réponse à une requête municipale	0

Renaud Ouellette / Harry MacPhail,

2015-066 Que la correspondance soit acceptée tel que lu et distribuée tel que demandé. Adopté

EAU POTABLE

Les analyses d'eau potable de la ville, reçues pour le mois de juillet 2015, démontrent les résultats "eau potable".

John Bellefleur / Arthelin Rossignol,

2015-067 Que les analyses d'eau potable soient reçues et classées. Adopté

INTERVENTION DU PUBLIC - motions et affaires nouvelles

Monsieur le maire explique les motions proposées ainsi que les items aux Affaires Nouvelles et demande aux gens s'ils ont des commentaires.

Concernant la motion pour adopter un frais usager, le maire explique la politique proposée sur les frais usagers ainsi que le processus et les étapes prises avec les municipalités et DSL's avoisinants qui n'ont pas d'entente de partage avec Grand-Sault. Après quelques années de discussion et de planification, le Conseil municipal est désolé de n'avoir autre option que d'instaurer un frais usager. Il mentionne que les gens affectés par la politique ont toujours l'option d'approcher leur conseil municipal ou DSL.

Les gens présents qui interviennent à propos du frais usager incluent : Rudy Michaud, représentant du hockey mineur; Carole-Anne Leclerc, patinage artistique; Mario Martin, résident de Saint-André; Christian Quimpère, résident du DSL de Grand-Sault; Lissa Geneau, résidente du DSL de Drummond; Josée Bernier de Grand-Sault; Marc Tardif, résident du DSL de Drummond et bénévole; Luc Levesque de Saint-André; Lee Chamberland de Grand-Sault et Carmen St-Amand de Saint-André.

La majorité des commentaires ou recommandations reçus sont tels que suit :

- Inquiétude de perdre des bénévoles;
- Inquiétude de nuire aux jeunes de la région;
- Importance de garder les jeunes en forme;
- Les revenus diminueront car il y aura moins d'usagers. Aura un impact sur la communauté si les sports sont annulés dû au manque de participation;
- Jeunes de Saint-André sont pris en otage;
- Montant recueilli sera minime;
- Les gens de la région avaient été dit qu'ils ne seraient pas demandés de contribuer à l'opération du CEPSC si la région contribuait à la construction;
- Ne peuvent pas payer la somme de surplus, iront jouer ailleurs;
- Inquiétude que nos programmes vont souffrir du manque de participation;
- Demande qu'on instaure le frais graduellement;
- Inquiétude des conséquences à long terme.

MOTIONS ET COMPTES-RENDUS DES COMITÉS

RÉCRÉATION, TOURISME ET CULTURE

Le conseiller Michel Ouellette note la visite de la blogueuse Jennifer Doris Dallas au centre touristique les 3 et 4 août.

14 600 visiteurs ont été reçus en juillet aux centres Malobiannah et LaRoche. On invite la population à visiter le centre LaRoche et à descendre les marches dans la gorge.

Les activités diverses au CEPSC sont mentionnées.

On note que l'équipe de baseball *Cataracte* est en première position à la fin de la saison.

La glace sera ouverte à compter du 8 septembre.

RUES

On fait la maintenance régulière tel que requis.
La balance des rues à réparer sera complétée cette semaine.
Quant aux réparations du pont Ron Turcotte, le ministère des Transports et Infrastructure interdit qu'on travaille sur ses infrastructures.

ENVIRONNEMENT

Des arbres seront plantés près du réservoir St-Georges et une haie de cèdres sera plantée le long de la rue Main au terrain vacant qui fut reboisé l'an dernier.
Un nouveau programme de nettoyage des rues sera lancé au printemps.

URBANISME

Certains résidents tentent encore de construire sans permis. On rappelle l'importance d'obtenir un permis de construction.

GOLF

Les activités se continuent en août et en septembre. Le terrain demeure en excellent état.
Les activités sont mentionnées incluant le tournoi de la Chambre de commerce qui aura lieu vendredi.

INCENDIES

Les pompiers ont répondu à dix appels en juillet.
Le comité travaille toujours sur la planification d'une nouvelle caserne.
On note la démission du pompier Jeannot Bernier.

CENTRE-VILLE

Félicitations à tous ceux impliqués dans le projet du monument Ron Turcotte.

EAU

Les employés font la maintenance régulière.
Deux bris d'eau ont été réparés dont un sur la rue Long et l'autre sur le boulevard Broadway.

CHAMBRE DE COMMERCE

On rappelle le tournoi de golf vendredi.

FINANCE ET ADMINISTRATION

Le comité rapporte un léger surplus au fonds d'eau et d'égout ainsi qu'au fonds général à la fin juillet.

Frais usagers

Rino Long / Renaud Ouellette,

**2015-068 Que le Conseil municipal de Grand-Sault adopte la politique 2015-01 intitulée
Frais usagers tel que présenté. Adopté**

Le conseiller Long mentionne qu'il est bouleversé les commentaires reçus ce soir concernant les frais usagers. Selon lui, il y a eu un manque de participation de la part des gens impliqués dans les mois qui ont précédé l'adoption de la politique.

INTERVENTIONS DU CONSEIL

Maire Keeley – frais usagers

Le maire assure les gens présents que la Ville de Grand-Sault n'a aucune rancune envers ses voisins. On espère qu'on pourra continuer à former des partenariats avec les municipalités de la région. Le Conseil doit, avant tout, voir au bien-être de ses citoyens.

Tintamarre

On note que le tintamarre du 15 août a été annulé. De l'animation a été organisée au marché agricole le samedi matin pour souligner la fête.

CLÔTURE DE LA RÉUNION

Arthelin Rossignol / Jacques Lafrance, propose la clôture de la réunion à 20 h 15. Adopté

Richard Keeley
Maire

Lise J. Ouellette
Secrétaire municipale adjointe